



Konvektorradiator



**SCH-2105**

denver.eu

01/2023



FR

Cet appareil et  
ses batteries sont  
recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

DEN 1

Dette produkt er udelukkende beregnet til brug i et velisoleret rum eller til lejlighedsvis brug.

### **Betjeningsvejledning**

#### **Sikkerhedsoplysninger**

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.



#### **ADVARSEL**

- Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
- Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så dele ikke bliver tygget på eller slugt.
- Undgå overophedning ved aldrig at tildække radiatoren.
- Produktet må ikke anvendes, når fødderne ikke er monteret korrekt.
- Undlad at støde eller tabe produktet.
- Produktet må aldrig åbnes. Hvis du rører de elektriske dele i enheden, kan du få elektrisk stød. Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
- Radiatorens ledning må ikke udskiftes af bruger selv. Hvis ledningen er beskadiget eller kræver udskiftning, skal du kontakte en fagmand.
- Må ikke udsættes for vand eller fugt.
- Enheden er ikke vandtæt. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, skal du omgående afbryde brugen.
- Fjern indpakningen, og kontrollér, at radiatoren er intakt. Hvis du er i tvivl, må du ikke tage den i brug, men skal i stedet kontakte den butik, hvor du købte produktet. Indpakningsmaterialer (plastposer,

polystyren, hæfteklammer osv.) skal holdes udenfor børns rækkevidde, da de kan udgøre en fare.

- Inden du tilslutter radiatoren, skal du kontrollere, at radiatorens spænding svarer til netspændingen.
- Denne radiator må kun anvendes til det formål, den er fremstillet til, dvs. til ekstra elektrisk opvarmning af indendørsområder. Al anden brug anses for fejlagtig og dermed farlig. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes fejlagtig, forkert eller uhensigtsmæssig brug.
- Hvis radiatoren er fejlbehæftet og/eller ikke fungerer korrekt, skal du omgående slukke og lade den stå. Hvis ovenstående ikke overholdes, kan det påvirke radiatorens sikkerhed.
- Sluk radiatoren, og tag stikket ud af stikkontakten, når enheden ikke er i brug. Træk ikke i ledningen, når du kobler enheden fra lysnettet. Tag altid fat i stikket, og træk.
- Lad produktet køle af.
- Brug af en elektrisk radiator kræver opmærksomhed på de grundlæggende regler, som fx:
  - Brug ikke radiatoren nær væskeskyder, som fx bad, bruser eller svømmebassin
  - Rør ikke radiatoren med våde eller fugtige hænder eller fødder
  - Udsæt ikke radiatoren for atmosfæriske midler
- Brug ikke brændbare eller eksplosive væsker eller gasser i nærheden af den tændte radiator
- Undgå overophedning. I den forbindelse tilrådes det at rulle ledningen helt ud.
- Lad ikke radiatoren være tilsluttet lysnettet, når den ikke er i brug. Sluk radiatoren, og kobl den fra lysnettet, når den ikke er i brug.

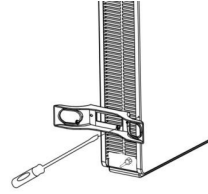
- Undlad at tildække ventilations- og varmeudledningsåbninger.
- Undgå kontakt med varme. Kontrollér, at ledningen ikke er placeret foran gitteret over varmluftsudtaget.
- Må ikke anvendes nær badekar, bruser eller bassin (min. afstand 1 meter).
- Under brugen skal radiatoren befinde sig i oprejst tilstand og på et stabilt, plant underlag.
- Hold indsugningsgitteret rent.
- Brug ikke radiatoren umiddelbart under et fast strømudtag, og lad ikke ledningen komme i kontakt med varme overflader.

### **FORSIGTIG**

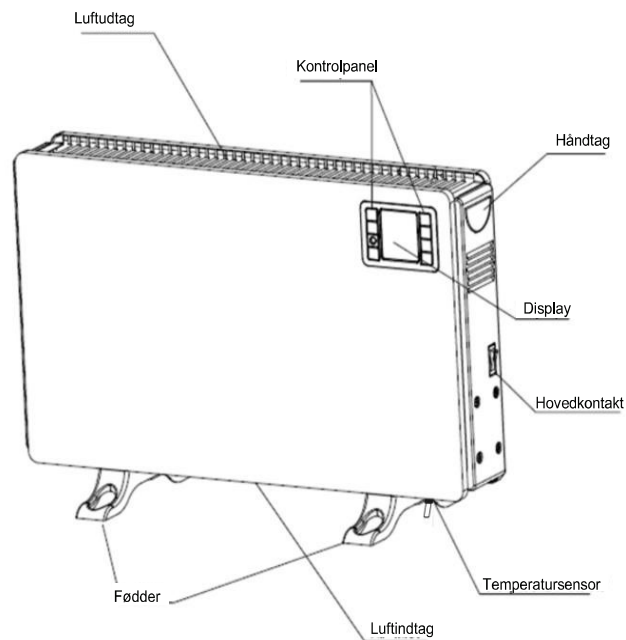
- Visse dele af dette produkt kan blive meget varme og kan medføre forbrændinger. Vær især opmærksom, hvis der er børn eller sårbare personer til stede.
- Sluk produktet, og kobl det fra lysnettet inden rengøring og vedligeholdelse.
- Rengøring og vedligeholdelse bør ikke udføres af børn, med mindre disse er over 8 år og under tilsyn fra en voksen.
- Hold radiatoren og dens ledning udenfor rækkevidde af børn under 8 år.
- Børn under 3 år bør holdes på afstand, med mindre de er under konstant opsyn.
- Børn mellem 3 og 8 år bør kun tænde/slukke radiatoren, såfremt den er placeret eller installeret i sin normale driftsposition, og de holdes under opsyn eller på sikker vis har modtaget oplæring vedrørende brug af apparatet og forstår den fare, der kan være involveret.
- Børn mellem 3 og 8 år bør ikke tilslutte, indstille og rengøre radiatoren, ligesom de heller ikke bør udføre brugervedligeholdelse.

## SAMLING AF FØDDER

Inden du tager radiatoren i brug, skal fødderne (leveres separat i pakken) sættes på enheden. Disse skal sættes på i bunden af radiatoren med de medfølgende 4 selvskærende skruer. Placér omhyggeligt fødderne korrekt i de yderste ender af radiatorens sidelister.



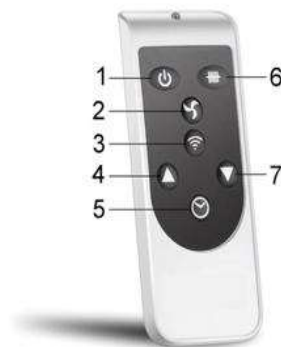
Bemærk: Når radiatoren tændes første gang, samt hvis den ikke har været brugt i længere tid, kan den afgive en svag lugt eller røg. Dette er normalt. Det forsvinder, når radiatoren har været tændt i kort tid.



## Oversigt over funktionerne på betjeningspanelet



- |                                  |                                      |                                          |
|----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. Viser det valgte varmeniveau  | 6. Hæv temperaturen                  | 12. Tænd-/slukknep                       |
| 2. Symbol for "Ventilator"       | 7. Sænk temperaturen                 | 13. Infrarød modtager til fjernbetjening |
| 3. Symbol for "Frostbeskyttelse" | 8. Knappen timer                     | 14. Knappen wi-fi                        |
| 4. Den valgte måleenhed          | 9. Viser driftsperioden              | 15. Knap til valg af varmeindstilling    |
| 5. Knappen ventilator            | 10. Viser den indstillede temperatur | 16. Kontrollampe for wi-fi               |
|                                  | 11. Viser den målte temperatur       |                                          |



- |                       |                                      |
|-----------------------|--------------------------------------|
| 1. Tænd-/slukknep     | 5. Knappen timer                     |
| 2. Knappen ventilator | 6. Knap til valg af varmeindstilling |
| 3. Knappen wi-fi      | 7. Sænk temperaturen                 |
| 4. Hæv temperaturen   |                                      |

## **Grundlæggende betjening**

### **Tænd/sluk-funktion**

Sæt stikket i en passende stikkontakt. Når du tænder på hovedkontakten (på højre side), afgiver radiatoren et "klik". Displayet viser den aktuelle rumtemperatur og aktiverer knapperne på betjeningspanelet.

Tryk på tænd/slukknappen, og indstil dernæst temperaturen med knapperne til at hæve/sænke temperaturen.

Tryk på knappen til valg af varmeindstilling. Du kan vælge mellem fire tilstande 750 W/1250 W/2000 W/Anti-frost.

**Anti-frost-tilstand:** Hvis rumtemperaturen falder til under 5 °C, mens radiatoren står på standby, vil radiatoren automatisk starte opvarmning ved høj effekt (2000 W). Når rumtemperaturen når 9 °C, skifter enheden igen til standby og fortsætter samme cyklus.

## **Indstillinger for timer og temperatur**

### **Timer**

Tryk på knappen timer. Hvert tryk på knappen øger tidspunktet med 1 time. Når det ønskede tidspunkt nås, starter timeren efter 5 sekunder.

### **Temperatur**

Temperaturen kan indstilles, mens radiatoren står på standby eller arbejder. Når rumtemperaturen når det indstillede niveau, holder radiatoren op med at arbejde. Hvis rumtemperaturen når op på 1 grad over den indstillede temperatur, holder radiatoren ligeledes op med at arbejde. Radiatoren starter først driften igen, hvis temperaturen falder til 1 grad under den indstillede temperatur. Temperaturområdet er 5 °C - 37 °C.

### **Ventilator**

Du kan slå ventilatoren til eller fra ved at trykke på knappen ventilator.

### **Betjeningstone**

Radiatoren afgiver et bip hver gang, du betjener den.

### **Hukommelse**

Radiatoren kan gemme den seneste temperaturindstilling i hukommelsen. Denne temperatur vises ved hver opstart.

Hvis du har ændret effektindstillingen, vender enheden tilbage til standardindstillingen ved opstarten.

## **TILSLUTNING AF RADIATOREN TIL WI-FI DOWNLOAD APPEN TIL DIN TELEFON**

Download appen "TUYA SMART" fra din foretrukne appstore ved hjælp af QR-koderne herunder, eller søg efter appen i din foretrukne appstore.



iOS



Android

## **OPSÆTNINGSTILSTAND**

Radiatoren har én opsætningstilstand, AP (adgangspunkt). Forbindelse via adgangspunkt bruger en lokal, direkte wi-fi-forbindelse mellem din telefon og radiatoren til overførsel af netværksoplysninger.

Når du tænder enheden på hovedkontakten på højre side, vil wi-fi være slået fra. Slå wi-fi til ved at holde knappen wi-fi inde i 3 sekunder. Kontrollampen for wi-fi blinker hurtigt som tegn på, at enheden er i AP-tilslutningstilstand.

Kontrollér, at din enhed er i korrekt wi-fi-tilslutningstilstand til den type tilslutning, du vil udføre. Kontrollampen for wi-fi på radiatoren blinker for at vise dette.

Blinkfrekvens og tilslutningstype

AP (adgangspunkt) blinker én gang pr. sekund

## **SÅDAN SLÅS WI-FI FRA**

Hvis du vil slå wi-fi fra, kan du slukke radiatoren på hovedkontakten på højre side eller holde knappen wi-fi inde i 5 sekunder. Når enheden tændes igen, vil den starte op med wi-fi slået fra, indtil du genaktiverer det, som beskrevet i trinene herover.

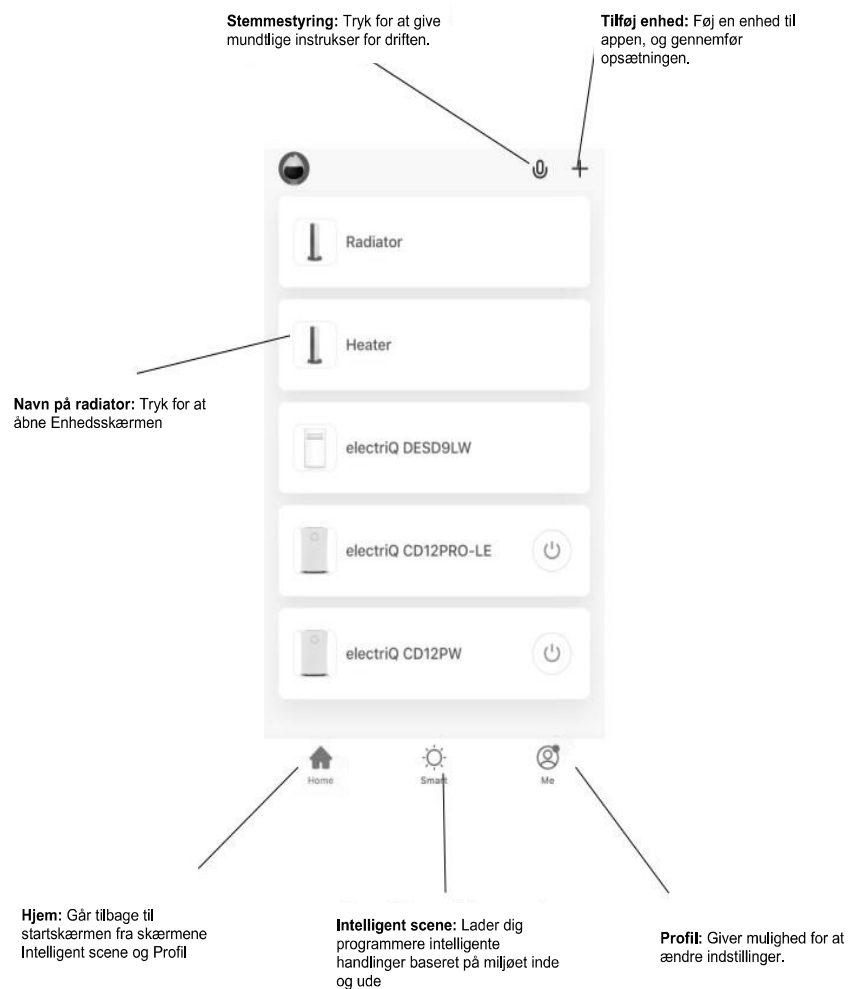
## ALTERNATIV METODE TIL TILSLUTNING VIA APPEN

Inden du påbegynder tilslutningen, skal du sikre dig, at enheden står på standby (tændt på kontakten, men enheden slukket), og at kontrollampen for wi-fi blinker én gang pr. sekund. Sørg også for, at din telefon er forbundet til wi-fi-netværket. (Vi anbefaler, at du slår mobildata fra under opsætningen).

|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Åbn appen, og tryk på "+" for at tilføje en enhed, eller brug knappen tilføj enhed</p>                                                                                                   | <p>2. Vælg enhedstypen "Radiator" på fanen husholdningsapparat.</p>  | <p>3. Tryk på knappen AP-tilstand i øverste højre hjørne af skærmen.</p>                                                                                                                                              |
| <p>4. Kontrollér, at kontrollampen for omgivende lys er tændt på radiatoren og blinker langsomt (én gang pr. sekund). Tryk dernæst på den orange knap nederst på skærmen for at bekræfte</p>  | <p>5. Indtast adgangskoden til dit wi-fi, og tryk på Bekræft.</p>   | <p>6. Dette vil overføre indstillingerne til radiatoren. Vent, til dette er gennemført. Prøv igen, hvis det mislykkes. Hvis det stadig ikke lykkes, skal du kigge i afsnittet fejlfinding for yderligere hjælp.</p>  |
| <p>Dette vil overføre indstillingerne til radiatoren. Når forbindelsen er oprettet, skal du gå tilbage til netværksindstillingerne på din telefon for at sikre, at din telefon har genoprettet forbindelsen til din wi-fi-router.</p>                                            |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

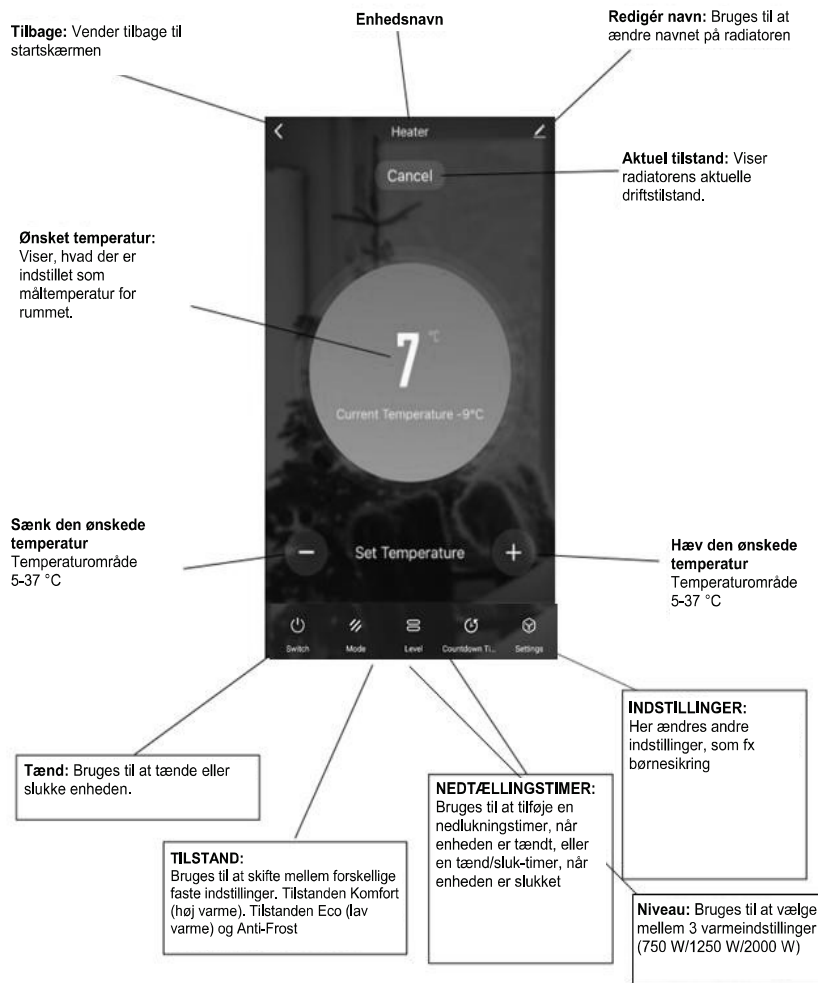
## STYRING AF RADIATOREN GENNEM APPEN STARTSKÆRMEN

Hver enhed har sin egen post på startskærmen, så du hurtigt kan tænde eller slukke en enhed eller åbne enhedsskærmen og foretage andre ændringer.



## ENHEDSSKÆRM

Enhedsskærmen er den primære kontrolskærm til radiatoren. Den giver adgang til kontroller, der kan ændre funktioner og indstillinger.



**BEMÆRK:** Ændringer i layout og funktioner kan forekomme grundet fortsat produktudvikling af appen.

## FEJLSØGNING AF FORBINDELSE

1. Kontrollér, om enheden er tændt og har den korrekte tilslutningstilstand aktiveret. I modsat fald skal du se afsnittet **ÆNDRING AF TILSLUTNINGSTILSTAND**.
2. Kontrollér, at adgangskoden til wi-fi er blevet indtastet korrekt i appen (forskel på små og store bogstaver).
3. Kontrollér, at telefonen er forbundet til samme wi-fi-netværk som enheden.
4. Kontrollér, at det anvendte netværk er 2,4 GHz (5 GHz wi-fi-netværk understøttes ikke), og at wi-fi-signalet til enheden er stærkt.
5. Hvis din router har dual band, skal du sikre dig, at 2,4 GHz-netværket har et andet netværksnavn (SSID). Yderligere oplysninger om ændring af routerindstillinger kan fås hos din internetudbyder/producenten af routeren.
6. Kontrollér routerindstillingerne. Krypteringen skal være WPA2-PSK, og godkendelsestype skal være indstillet til AES

## TEKNISKE DATA

|                     |                                   |
|---------------------|-----------------------------------|
| Model               | SCH-2105                          |
| NOMINEL<br>SPÆNDING | 220-240 V<br>vekselstrøm/50-60 Hz |
| TÆND/SLUK           | 1800-2000 W                       |

## VEDLIGEHOELDELSE

Inden rutinerengøring skal du slukke produktet og tage stikket ud af stikkontakten. Brug en blød, fugtig klud til rengøringen, brug ikke slibende rengøringsmidler.

Bemærk: Undlad at nedsænke nogen del af produktet i vand.

**Bemærk venligst - Ret til uvarslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.**

**ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER  
A/S**



denver.eu



**Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.**

**Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med ovenstående symbol med en affaldsspand overstreget med et kryds. Symbolet angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald men skal bortskaffes særskilt.**

Det er vigtigt, at du som slutbruger afleverer dine brugte batterier på de hertil beregnede indsamlingssteder. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor affald fra elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier gratis kan afleveres på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller blive afhentet direkte fra boligerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Denver A/S, at radioudstyrstypen SCH-2105 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [denver.eu](http://denver.eu), og klik på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummeret: SCH-2105. Du kommer nu ind på produktsiden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.  
Driftsfrekvensområde: Wi-Fi 2.412-2.472GHz  
Maksimal udgangseffekt: 1800-2000W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeflen  
DK-8382 Hinnerup  
Danmark  
[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

**Advarsel!**

- Indeholder lithium-batteri!**
- Produktet må ikke åbnes!**
- Må ikke udsættes for varme, vand, fugt eller direkte sollys!**

## Contact

### Nordics

**Headquarter**  
Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

### Benelux

**DENVER BENELUX B.V.**  
Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

---

### Spain/Portugal

**DENVER SPAIN S.A**  
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

**Spain**  
Phone: +34 960 046 883  
Mail: **support.es@denver.eu**

**Portugal:**  
Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

### Germany

**Denver Germany GmbH Service**  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail  
**support.de@denver.eu**

**Fairfixx GmbH**  
Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

**Tel.: +49 851 379 369 69**  
**E-Mail: denver@fairfixx.de**

---

### Austria

**Lurf Premium Service GmbH**  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu



Version 1.1